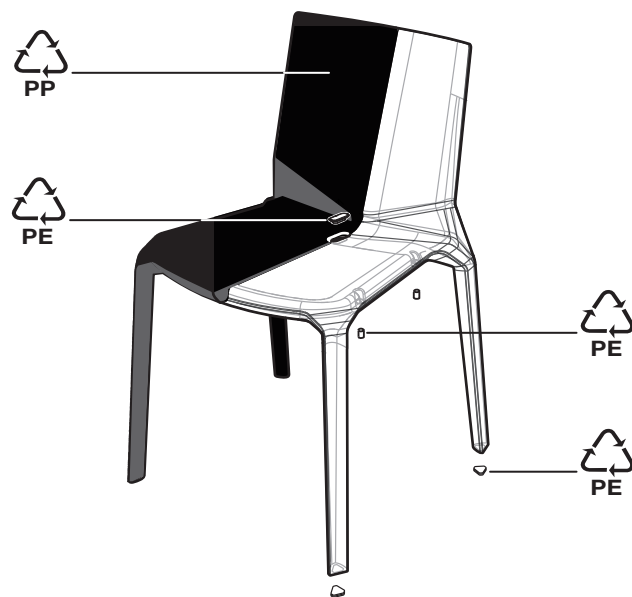


PATENT PENDING

KRISTALIA®

www.kristalia.it MADE IN ITALY



ESPAÑOL

FABRICANTE . Kristalia srl
via Calderano,5 - 33070 Brugnera (PN) Italy Ph.+39 0434 623678 - Fax +39 0434 624901
E-mail:info@kristalia.it Internet:www.kristalia.it

DENOMINACIÓN DEL PRODUCTO . PLANA.

DENOMINACIÓN MERCANTIL . Sistema de asientos de polipropileno reforzado con vidrio. El producto puede utilizarse también en ambientes exteriores.

ADVERTENCIA . La presente ficha cumple con lo que dispone la ley de 10 de abril de 1991 n.126 "Normas para l información del consumidor" e el Decreto de 8 de febrero de 1997 n.101 "Reglamento de actuación".

MATERIALES EMPLEADOS . Asiento: plástico polipropileno. Tapones: plástico polietileno.

LIMPIEZA . El polipropileno es impermeable al agua, por lo que las manchas permanecen en su superficie. No obstante, es aconsejable limpiarlas inmediatamente con un paño suave, sobre todo si la superficie entra en contacto con sustancias particularmente colorantes como el café, la Coca Cola, el aceite, etc. No utilice productos agresivos ni frote la superficie. Para la limpieza, es aconsejable utilizar productos detergentes neutros diluidos en una solución acuosa.

ACABADOS . Los distintos elementos pueden presentar ligeras diferencias de tono. Además, en los productos adquiridos en diferentes momentos, los factores climático-naturales y el tiempo transcurrido pueden dar lugar a variaciones de tono y de color. Estas diferencias no pueden constituir motivo de reclamación o de devolución de la mercancía. Comparado con los otros colores, el negro es el que más resalta las "sombras" intrínsecas del material, que deben considerarse normales.

La garantía no será válida para daños producidos durante el transporte o debidos a un uso impropio del producto.



PLANA

design
LUCIDIPEVERE

ITALIANO

PRODUTTORE . Kristalia srl
via Calderano,5 - 33070 Brugnera (PN) Italy Ph.+39 0434 623678 - Fax +39 0434 624901
E-mail:info@kristalia.it Internet:www.kristalia.it

NOME DEL PRODOTTO . PLANA.

DENOMINAZIONE MERCEOLOGICA . Sistema di sedute in polipropilene rinforzato con vetro. Il prodotto è utilizzabile anche all'esterno.

AVVERTENZA . La presente scheda ottempera alle disposizioni della legge del 10 aprile 1991 n.126 "Norme per l'informazione del consumatore" e al Decreto del 8 febbraio 1997 n.101 "Regolamento d'attuazione". Rev. 01 del 21/07/11.

MATERIALI IMPIEGATI . Seduta: plastica polipropilene. Tappi: plastica polietilene.

PULIZIA . il polipropilene è impermeabile all'acqua, quindi le macchie rimangono in superficie. In ogni caso è consigliabile pulire immediatamente le eventuali macchie con un panno morbido, frizionando, soprattutto nel caso la superficie venga a contatto con sostanze particolarmente coloranti quali caffè, Coca Cola, olio, ecc.. Non utilizzare prodotti aggressivi. Evitare di sfregare la superficie. Per la pulizia è consigliabile utilizzare prodotti detergenti neutri in soluzione acquosa.

FINITURE . Sono possibili lievi differenze di tonalità fra i vari elementi, inoltre, nel caso di prodotti acquistati in tempi diversi, il tempo trascorso ed i fattori climatico-naturali possono determinare variazioni di colore e/o tonalità. Le differenze sopra indicate non possono costituire motivo di reclamo e/o merce resa. Il colore nero evidenzia maggiormente, rispetto agli altri colori, "ombreggiature" intrinseche del materiale, che sono da ritenersi nella norma.

La garanzia non è valida per danneggiamenti dovuti ad un uso improprio del prodotto o avvenuti durante il trasporto.

ENGLISH

MANUFACTURER . Kristalia srl
via Calderano,5 - 33070 Brugnera (PN) Italy Ph.+39 0434 623678 - Fax +39 0434 624901
E-mail:info@kristalia.it Internet:www.kristalia.it

THE PRODUCT'S NAME . PLANA.

CLASSIFICATION . Seating system in polypropylene reinforced with glass. This product can also be used outdoors.

ATTENTION . This data sheet conforms to law no. 126 dated 10th April 1991, "Standards for consumer information" and with Decree no. 101 dated 8th February 1997, "Actuation Regulations".

MATERIALS USED . Seat: polypropylene plastic. Hole cover caps: polyethylene plastic.

CLEANING . Polypropylene is water-resistant, therefore stains remain on the surface, however, it is advisable to clean any stains immediately by wiping with a soft cloth, especially if the surface comes into contact with substances that stain such as coffee, Coca-Cola, oil, etc. Do not use aggressive products. Avoid rubbing surfaces hard. It is advisable to use neutral detergents diluted with water for cleaning.

FINISHES . Slight differences in shade may occur between the various elements. Moreover, for products purchased at different times, the time passed and climatic-natural factors may lead to variations in colour and/or shade. The aforesaid differences cannot be considered cause for complaint and/or the return of goods. Compared to other colours, black enhances the natural "shading" more in the material, which is to be considered normal.

The guarantee does not cover damage due to improper use of the product or damage which may occur during shipping.

DEUTSCH

HERSTELLER . Kristalia srl
via Calderano,5 - 33070 Brugnera (PN) Italy Ph.+39 0434 623678 - Fax +39 0434 624901
E-mail:info@kristalia.it Internet:www.kristalia.it

PRODUKTNAME . PLANA.

WARENBEZEICHNUNG . Sitzflächensystem aus Polypropylen mit Glasfaserverstärkung. Das Produkt ist auch im Freien einsetzbar.

HINWEIS . Dieses Merkblatt erfüllt die Verfügungen des Gesetzes Nr. 126 vom 10. April 1991 "Normen zur Konsumenteninformation" und des Dekrets Nr. 101 vom 8. Februar 1997 „Durchführungsregelung“.

EINGESETZTE MATERIALIEN . Sitzfläche: aus PP-Kunststoff. Abdeckkappen: aus PET-Kunststoff.

REINIGUNG . PP-Kunststoff ist ein Wasser undurchlässiges Material, Flecken bleiben daher an der Oberfläche. Es ist jedoch in jedem Fall ratsam, eventuelle Flecken sofort mit einem weichen Tuch trocken zu tupfen. Dies gilt vor allem dann, wenn die Oberfläche mit stark färbenden Flüssigkeiten wie Kaffee, Coca Cola, Öl, etc. in Berührung gekommen ist. Keine aggressiven Reinigungsprodukte verwenden. Ein Reiben der Oberfläche vermeiden. Für die Reinigung empfehlen sich neutrale, mit Wasser verdünnte Reinigungsmittel.

AUSFÜHRUNGEN . Sollten die Produkte in unterschiedlichen Zeiträumen erworben werden, so sind zwischen den einzelnen Elementen leichte Farbunterschiede möglich. Die natürliche Abnutzung und klimabedingte Einflüsse können ebenfalls zu Abweichungen bei Farbe und/oder Farbton führen. Die oben angeführten Unterschiede stellen keinen Grund für Beanstandungen und/oder Warenrückgaben dar. Die Farbe Schwarz zeigt im Vergleich zu den anderen Farben eine verstärkte Neigung zu "Schattierungen", die auf das Material zurückzuführen sind und völlig der Norm entsprechen.

Bei Schäden, die auf einen unsachgemäßen Gebrauch des Produkts oder auf den Transport zurückzuführen sind, erlischt die Garantie.